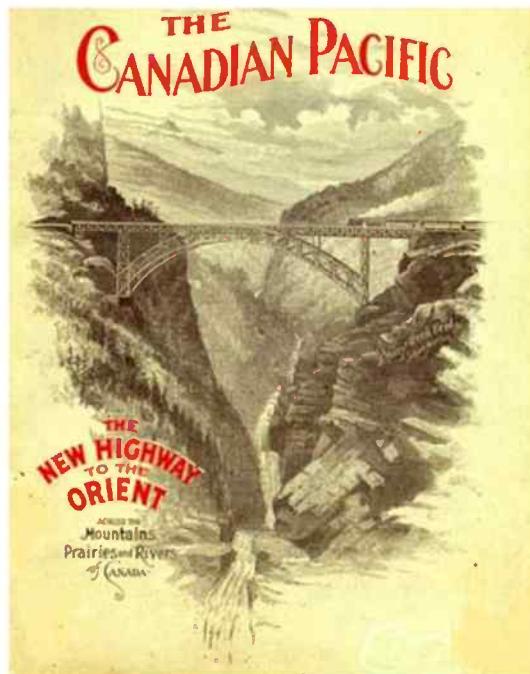


# «OCEAN TO OCEAN»

LA CONQUÊTE FERROVIAIRE DE L'OUEST  
CANADIEN OU LA NAISSANCE D'UNE NATION  
(1867-1914)

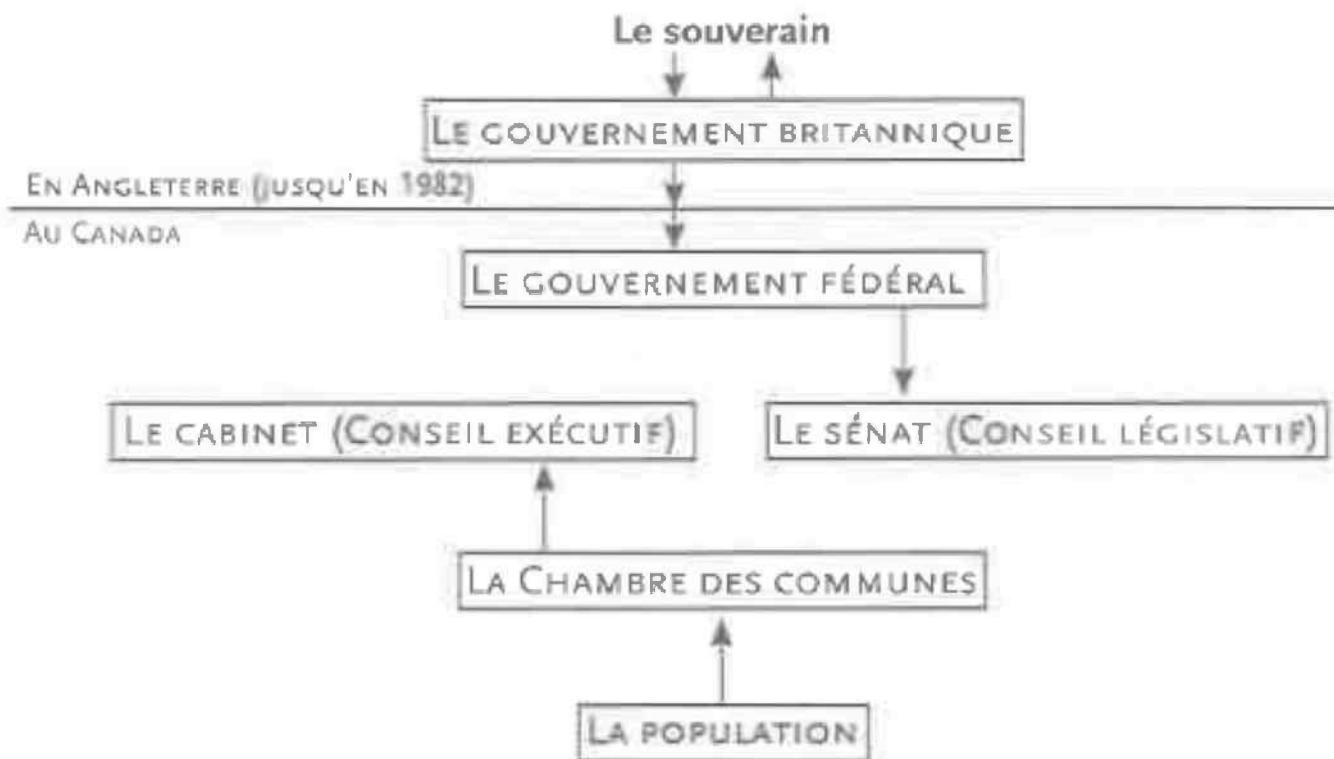


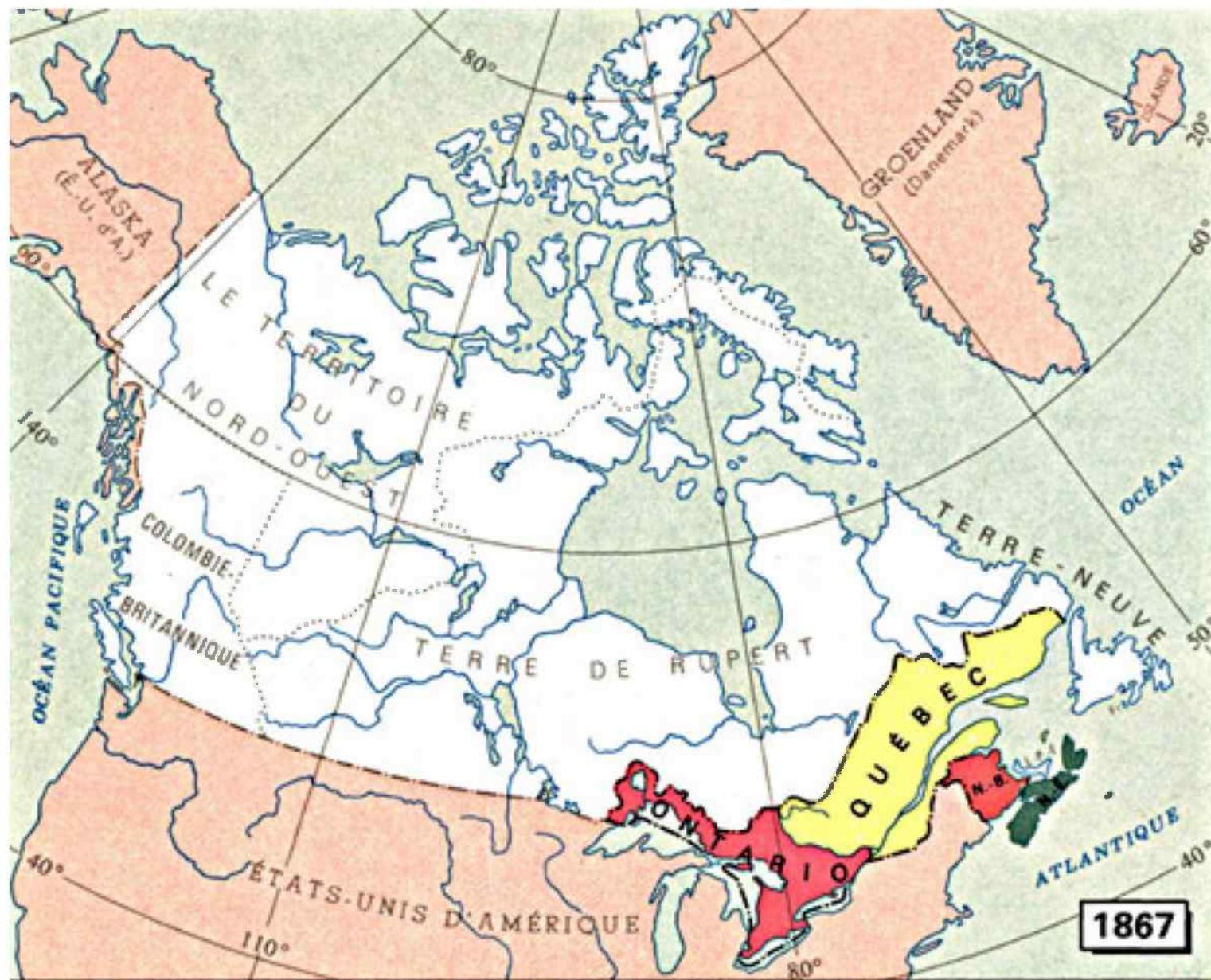
Laurent Tissot  
(Université de Neuchâtel)



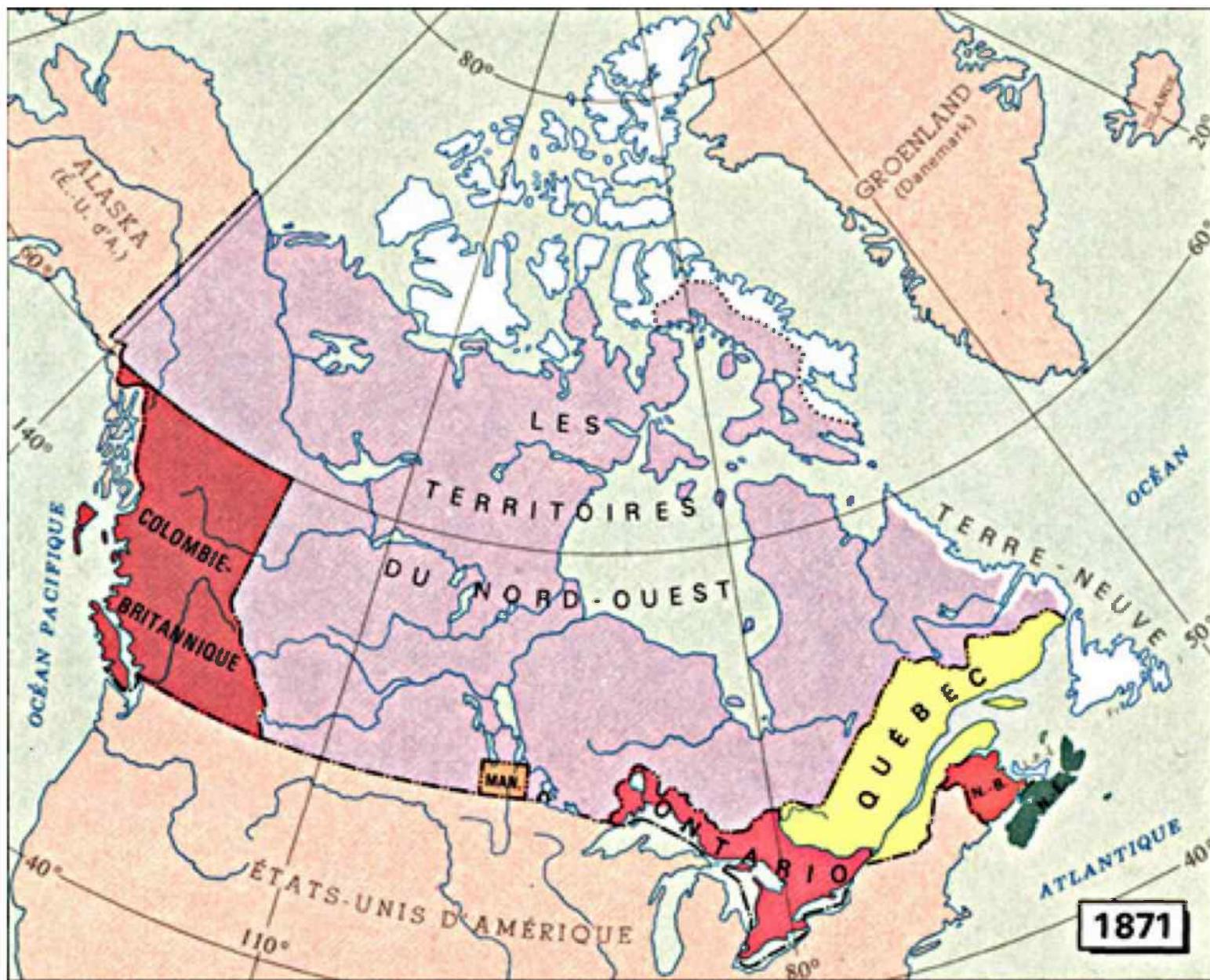
Les Pères de la Confédération créent le Dominion ou « Puissance » du Canada  
le 1<sup>er</sup> juillet 1867

## L'organisation politique du Canada, 1867





Le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse et le Canada s'unissent pour former un État fédéral, le Dominion du Canada (Acte de l'Amérique britannique du Nord, 1<sup>er</sup> juillet, 1867). La Province du Canada est divisée en Québec et Ontario. Les États-Unis d'Amérique proclament avoir acquis l'Alaska de la Russie (20 juin).



La Colombie-Britannique se joint au Canada à titre de sixième province.

## THE PACIFIC RAILROADS





Craigellachie, November 7th, 1885 at 9:22 (Phot. : Alexander Ross)

La population du Canada (en milliers)  
et son accroissement (en pourcentage), 1851-1901

Population du Canada		Accroissement décennal, en pourcentage	
1851	2 436,3	1851-1861	32,6%
1861	3 229,6	1861-1871	14,2%
1871	3 689,3	1871-1881	17,2%
1881	4 324,8	1881-1891	11,8%
1891	4 833,2	1891-1901	11,1%
1901	5 371,3		

La répartition de la population canadienne selon les régions,  
1851-1901 (en pourcentage)

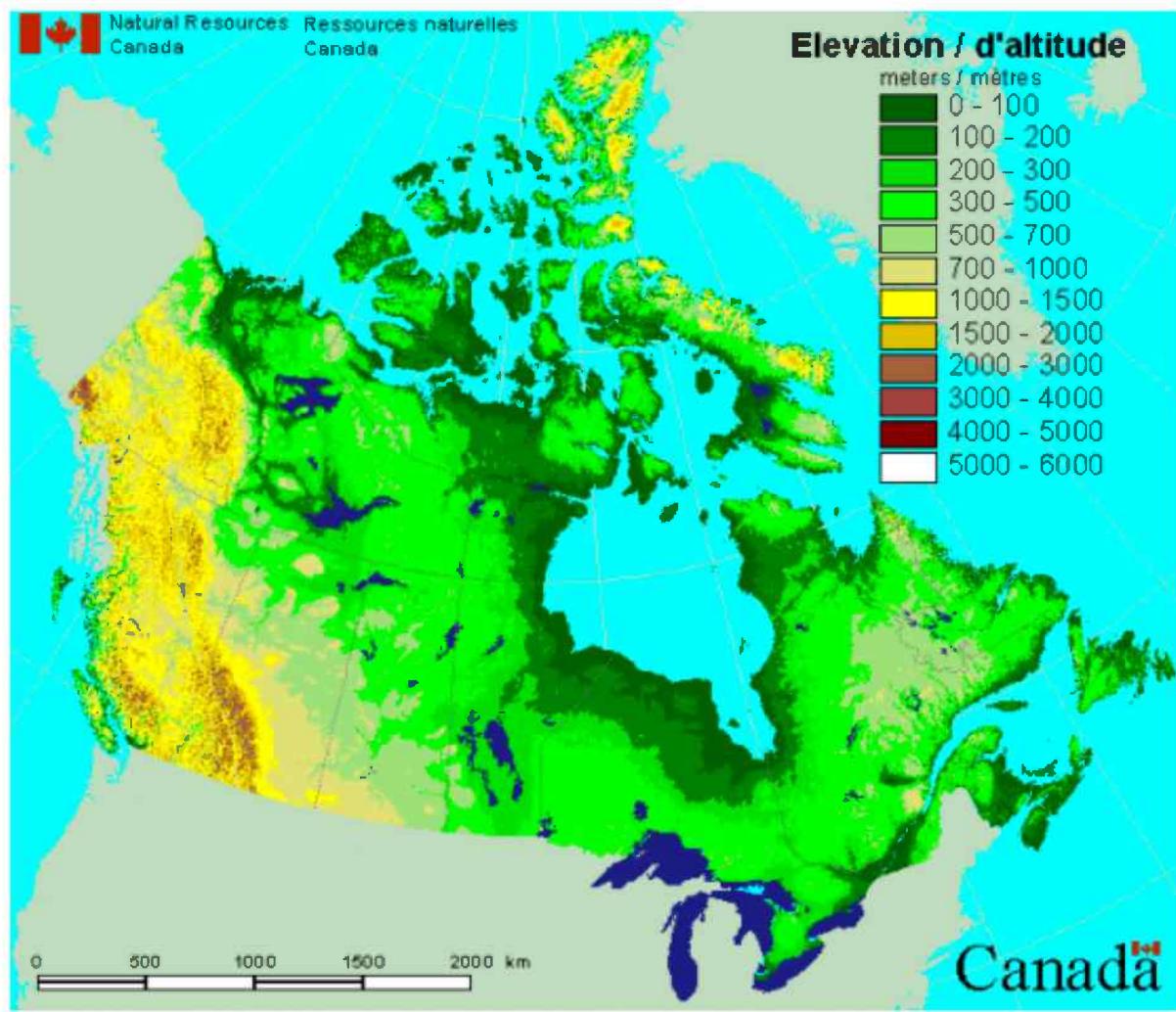
	Atlantique	Québec	Ontario	Prairies et Territoires	Colombie- Britannique
1851	21,9	36,5	39,1	0,2	2,3
1861	20,6	34,4	43,2	0,2	1,6
1871	20,8	32,3	43,9	2,0	1,0
1881	20,1	31,4	44,6	2,7	1,1
1891	18,2	30,8	43,7	5,2	2,0
1901	16,7	30,7	40,6	8,7	3,3

# 1. Connaître

## Rôle des arpenteurs



Arpenteurs et ouvriers du CPR dans les années 1880



Fort Alexandria, July 1862

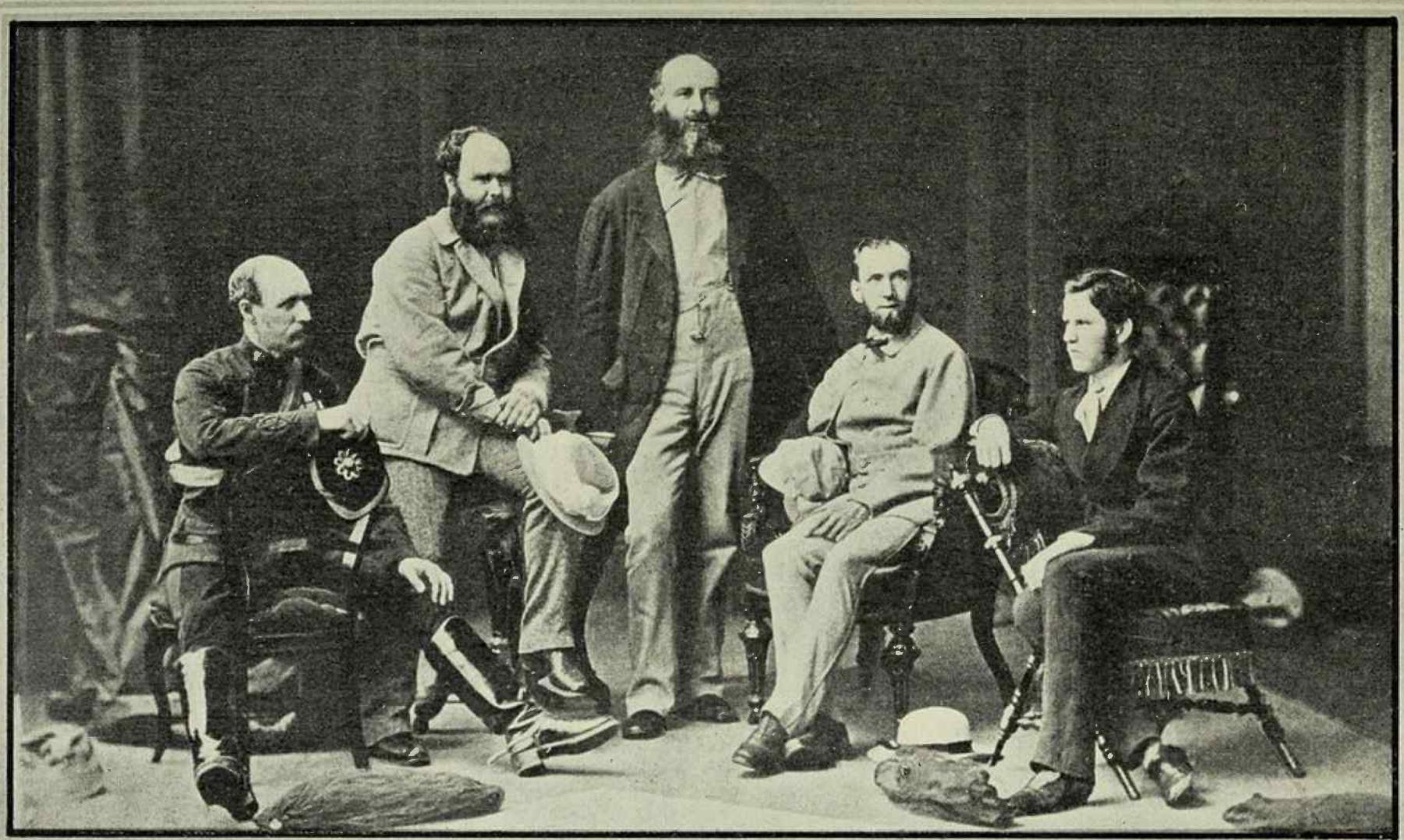
To Alfred Waddington Esq.  
Sir.

I produced almost to skeleton, unable to walk, I am obliged to send you my report by the Express.

I have to remain here in Alexandria till I recover sufficiently to have strength enough to proceed back to Victoria.

The rest of the company suffered also more or less from the same cause and were obliged to stop here over a week to recover enough to be able to start back. It is not to be wondered at as you will perceive in my journal that we suffered a great deal, and starvation was nearly our destiny.

In the first instance, our Indians deserted us at the mouth of the River, nothing could induce them to go farther with us, they were too much afraid of the high state of water in the river.



# OCEAN TO OCEAN.

---

Sandford Fleming's Expedition

THROUGH

CANADA IN 1872.

BY

THE REV. GEORGE M. GRANT,  
OF HALIFAX, N. S.

---

ENLARGED AND REVISED EDITION.

---

ILLUSTRATED.

---

TORONTO :  
ROSE BELFORD PUBLISHING COMPANY.  
MDCCCLXXIX.

No.  
18832

SOME STARTLING FACTS

RELATING TO THE—

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

—AND THE—

NORTH-WEST LANDS,

ALSO—

A BRIEF DISCUSSION

REGARDING

THE ROUTE, THE WESTERN TERMINUS

—AND—

THE LANDS AVAILABLE FOR SETTLEMENT.

—  
C. SECRETCY.

1881  
6  
29

© 1881

PUBLISHED BY THE AUTHOR AT THE "PACIFIC PRESS," VANCOUVER.

1881

THE  
CANADIAN PACIFIC RAILWAY.

AN APPEAL

TO

PUBLIC OPINION

AGAINST THE RAILWAY BEING CARRIED ACROSS  
THE SELKIRK RANGE, THAT ROUTE  
BEING OBJECTIONABLE

FROM

THE DANGER OF FALLS FROM GLACIERS AND  
FROM AVALANCHES,

ALSO,

GENERALLY ON OTHER MATTERS.

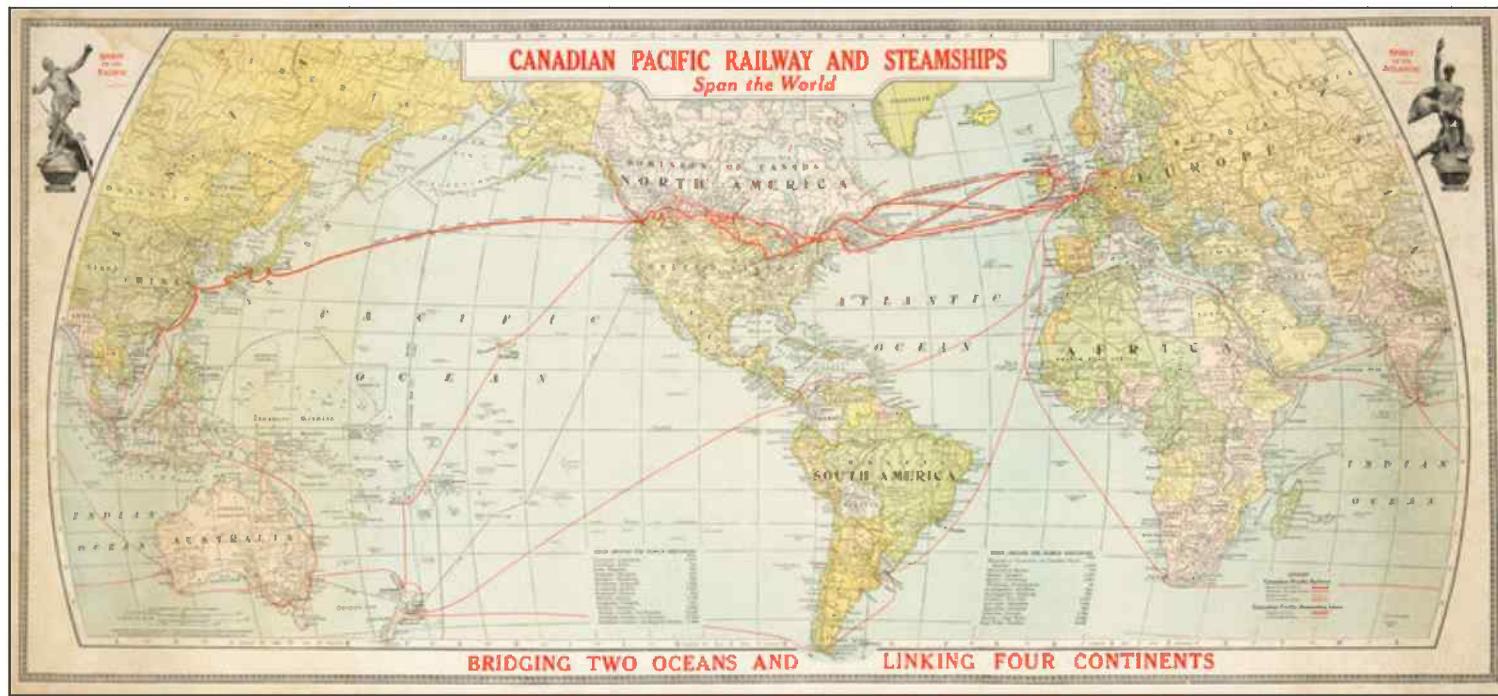
*By PHILO. VERITAS.*

MONTREAL:

WM. DRYSDALE & CO., 232 ST. JAMES STREET.

1868.

# 2. Construire

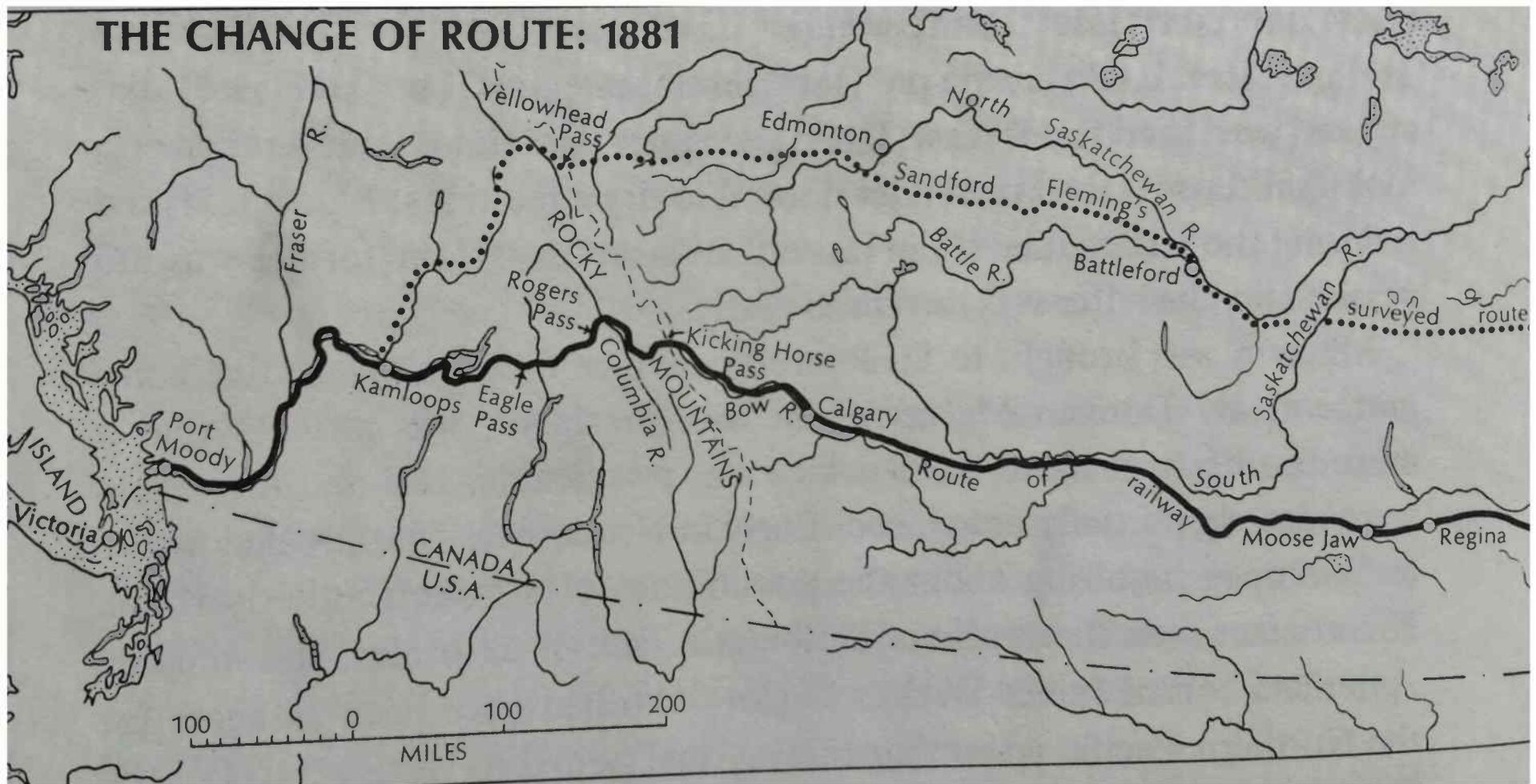




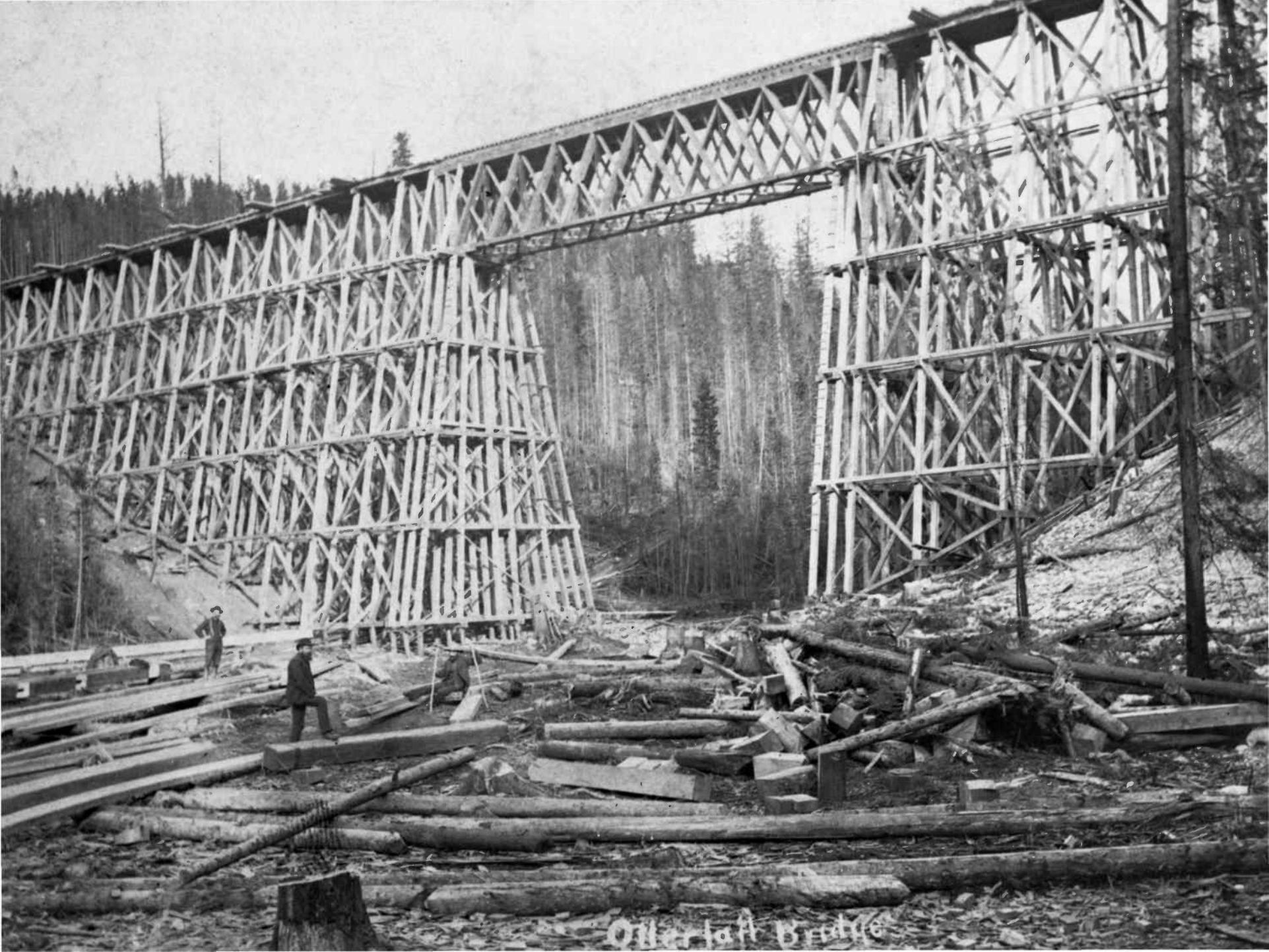
Map of  
THE  
*Canadian*  
Pacific  
RAILWAY  
AND ITS  
CONNECTIONS

© 1910 by Canadian Pacific Railway Co.

## THE CHANGE OF ROUTE: 1881







Otter Lake Bridge





# 3. Habiter





Rindisbacher, Peter, 1806-1834  
Indians of the North Red River area, probably in the vicinity of old Fort  
Douglas, now Winnipeg, Canada, spearing beaver, c. 1821





Canadian Blackfeet selling souvenir buffalo horns to tourists. Courtesy Public Archives of Canada.



286 R. Bell.  
G.S.C.

**Unidentified Métis Family, Probably at Osnaburgh House, Ontario**

TABLE 1  
Population at 1871-1901 of the Territories through which the Pacific Railway was to run

	Ontario (Nipissing and Algoma)	Manitoba	The Territories which became Alberta and Saskatchewan	British Columbia	Total
(000 omitted)					
Total Population at	1871	8.9	25.2	18.0	88.4
	1881	27.1	62.3	25.5	164.3
	1891	55.5	152.5	66.8	373.0
	1901	100.4	255.2	158.9	693.2
Indian and half-breed population at 1901					
Indian		8.6	5.9	14.7	25.5
Half-breed		8.6	10.4	11.6	3.5
Total		17.2	16.3	26.3	28.9
1901 Indian and half-breed population as a percentage of the total reported at					
	1881	72%	26%	103%	59%
	1901	17	6	17	16

Source: *Census of Canada 1901, Tables I and XI.*

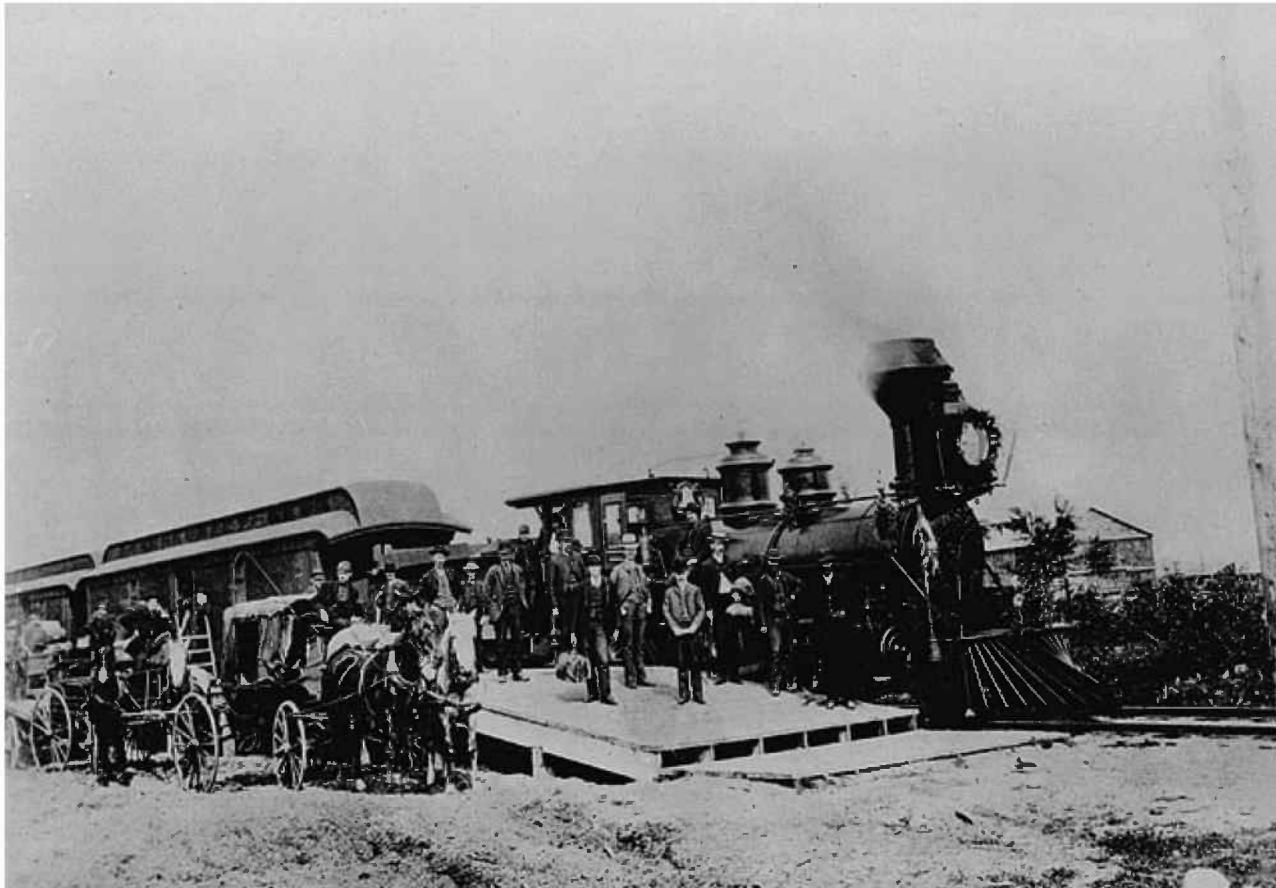


Russian immigrants ca. 1911



*De nouveaux immigrants arrivent en train à Rivers au Manitoba en 1910.  
Source : John Woodruff/Bibliothèque et Archives Canada*

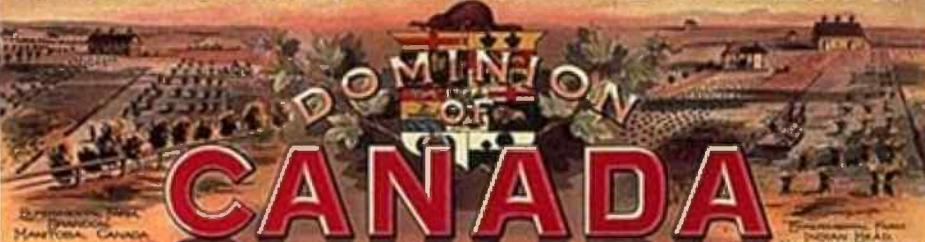
# 4. Exploiter



Le premier train direct du Canadien Pacifique entre l'Atlantique et le Pacifique,  
faisant un arrêt à Port-Arthur - 30 juin 1886

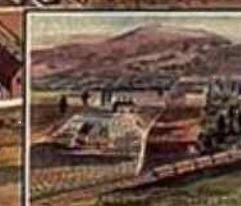
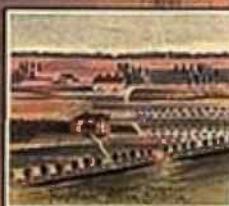
[Bibliothèque et Archives Canada - Domaine public](#)

# FREE FARMS FOR THE MILLION



SEE REPORTS OF  
BRITISH TEXAS FARMERS  
**CLIMATE THE  
HEALTHIEST  
IN THE WORLD**

CANADA HAS  
5 Experimental Farms  
One of the largest in the world  
One of the寒带, situated for  
the study of agriculture.



## FREE FARMS OF 160 ACRES

Given to every male adult of 18 years and over, in the great Fertile belt of  
MANITOBA, CANADIAN NORTH-WEST AND BRITISH COLUMBIA.

Deep soil, well watered, drained, and fertilized in the world—easily tilled by machinery. Wheats—average 20 bushels to the acre, with barley, oats,  
VAST COAL FIELDS AT CONVENIENT DISTANCES.  
GRANTS FROM 100 TO 200 ACRES ARE OFFERED IN OTHER PARTS OF CANADA.

For full information, in pamphlets and maps, apply for free booklet "Our Territories," from the  
HIGH COMMISSIONER FOR CANADA,  
10 Whitehall, London, S.W., England.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
OTTAWA, CANADA.

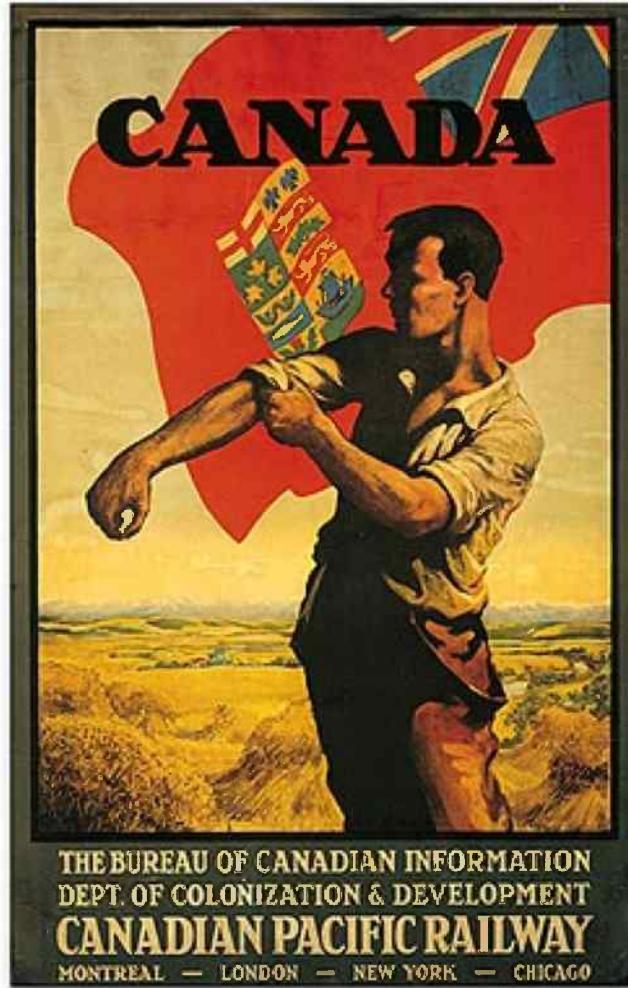
The Canadian Pacific Railway // Great Wheat Fields  
IS THE ONLY LINE IN CANADA BY WHICH THE  
OF MANITOBA, WESTERN CANADA AND BRITISH COLUMBIA can be reached.  
No train can go to all directions, and all who visit Canada should get their tickets over the Pacific.  
6,000 miles from Victoria to the Pacific.  
7 June 1891, Saturday; 10 June 1891, Sunday.  
100 miles E. of WINNIPEG and 177 E. of the British Is., U.S.A.  
ANCHOR BAKER,  
European Traffic Agent.

# **READY MADE FARMS IN WESTERN CANADA**



**GET YOUR HOME IN CANADA  
FROM THE  
CANADIAN PACIFIC  
SPECIAL FARMS ON VIRGIN SOIL  
NEAR THE RAILWAY  
AND CLOSE TO SCHOOLS, MARKETS, CHURCHES &c.  
ARE PREPARED EACH YEAR FOR  
BRITISH FARMERS OF MODERATE CAPITAL  
PAYMENTS IN EASY INSTALMENTS**

FOR FURTHER PARTICULARS APPLY —



Poster for The Bureau of Canadian Information, c. 1920

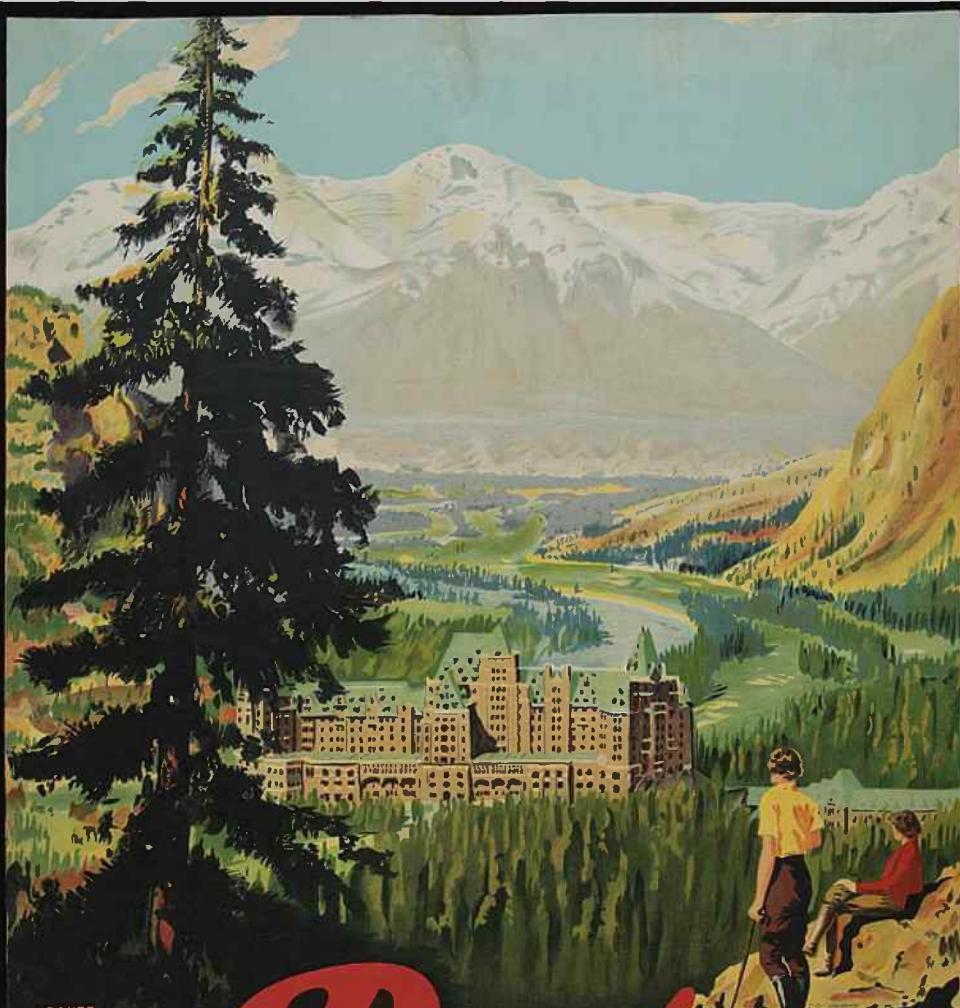
Source: © Canadian Pacific Railway Archives



© Roger Hostin



Mount Assiniboine , 'the Matterhorn of the Rockies'



TROMPE

# Banff

IN THE

CANADIAN  
ROCKIES

Canadian Pacific



1633 C. P. R. HOTEL, BANFF

WM. NOTMAN & SON, MONTREAL

My dear Mr. Fraser,

I have your note of the 3rd. instant.

The black and white sketches will hardly answer our purpose,  
the mountain not being sufficiently imposing. I made last night  
a rough sketch in ~~lamp~~-black which will illustrate my idea: it is  
made mostly from memory and I have taken a great deal of license,  
but I do not think that any one going to the spot without the  
picture in hand to compare will ever accuse us of exaggeration.  
For the great glacier and Syndicate peak I would like something  
similar to this. Since the thing has got cold I find the perspective  
in the glacier not right and the peaks projecting through the glacier  
are not treated broadly enough to give them their proper distance.

You will of course be able to make a great many improvements on  
my sketch, but I hope you will preserve the size.

Please make a sketch of Mount Stephen, treating it in  
something like the same manner.



John Fraser, At the Rogers Pass, Summit of the  
Selkirk Range, B.C., 1886

## «The Swiss model»

*"The scenery of these excursions in my opinion equals if it does not exceed any to be found in Switzerland, and it has the greater advantage of not being overrun with Hotels, Guides and Railways. It seems to me a thousand pities, however, that the attractions of these mountains are so little known [...]*

*At none of the Hotels is there much practical interest in mountain climbing. There are no visitors' books in which the traveler may record their experiences, their impressions of the scenery, their excursions, their accounts of guides, weather, etc. [...]*

*A great defect of the district is the almost complete absence of well qualified guides. No large excursion can now be made without danger... I would rather trust a Swiss guide on a mountain he had never seen than any man I saw in the Rockies who had been there half his life [...] I would therefore suggest the importation of a good Swiss guide from Chamounix or Zermatt to conduct visitors to the more difficult points of view, and in the off season to supervise the construction and repair of trails..."*

J.H. Staffard, letter to David McNicoll, CPR traffic manager, 1896



Swiss guides Edward Feuz and Christian Häsler  
in Glacier House in 1899

Vaux family photograph

# Merci de votre attention

